

## ご挨拶



Emera  
三代目オーナー  
大島 貴子  
Oshima Takako

秋麗の候、皆様方にはますますご清祥のこととお喜び申し上げます。  
お陰様で本誌の創刊より2年が経ちました。ご愛読頂きまして、誠にありがとうございます。今年の馬車道まつりでは子どもコマ大戦も開催されます。エメラでは世界コマ大戦の応援に作りましたジュエリーコマの展示や真珠取り出し体験も行います。エメラは日本のものづくり、手作りに拘って、10月、11月には作品展とリフォーム & オーダーフェアを二ヶ月連続で開催します。また、「横濱馬車道ハイカラ散歩」では、エメラがある商栄ビルの上の壁に展示されているアート作品についての記事をお届けします。今号も情報満載の「馬車道 *Emera* 通信」をぜひ、お楽しみ下さい。

## EVENTS

### 馬車道まつり ART FESTA 2014

10月31日(金)～11月3日(月)  
馬車道商店街、関内ホールで楽しいイベント多数開催!

子どもコマ大戦 11月3日(日)  
優勝者のコマは世界コマ大戦で展示されます。

<http://www.bashamichi.or.jp/home.html>  
詳細は馬車道商店街HPをご覧ください。

### *Emera* はジュエリーコマで世界コマ大戦を応援します!

「中小企業を、製造業を元気にしたい!」というコマ大戦の目的に賛同し、来年2月に横浜で開催される世界コマ大戦を応援しています。その応援の形として、ジュエリーコマを作りました。ジュエリーコマが話題になって少しでも世界コマ大戦の資金集めや人集めのお手伝いができたら幸いです。

世界コマ大戦HP <http://www.worldkoma.jp>

Emera も出店します!  
**ワゴンセール!**

マルシェ特別価格

- ♥ パール&天然石ネックレス
- ♥ コマ大戦のコマ **大好評!**
- ♥ あこや貝真珠取り出し体験 (1600円)

### Gold Urushi Koma

K18 フック 黒本皮紐  
ダイヤモンド 1.14ct  
デザイナー 石井恵理子  
製作者 周防貴紀



### 石井恵理子展 リフォーム&オーダー相談会

Eriko Ishii Jewelry Collection



11月21日(金)・22日(土)

相談会 11:00～17:00

ご予約無しでもお気軽にどうぞ

デザイナーがリフォーム・オーダーについて直接ご相談を承ります

¥680,000  
ペンダント  
グリーントルマリン 5.59ct  
Dia0.27ct K18



## 表紙/トランセンド・ジュエリー Transcend Jewelry

### Diamond Ring Pt.900/K18



デザイナー 岩田佳子  
製作者 菅野庄左エ門

奥様のお誕生日の贈り物にと、リフォームのご依頼を頂きました。思い出のダイヤモンドジュエリーをお持ち頂き、新たなダイヤモンドを加えてリングに作り替えました。**Transcend Ring**～リングをご覧になったお客様が、「このように、受け継がれた宝石を美しいシェイプの中に絶妙なバランスで配置したリングをこう呼んではいかがでしょうか?」とご提案下さいました。「トランセンド」は超越という意味です。「沢山の思いのつまった宝石を世代を超えて受け継いで欲しい」という願いが込められているそうです。まさに本来のジュエリーのあるべき姿を表現しています。私共が最も大切にしている、ジュエリーに対する想いそのものです。今後この名前を使わせて頂くことにしました。

エメラはひとつひとつ丁寧にお客様のご要望をかたちにします。

◆ご希望の宝石をお探しします。脇石も長年お使い頂くのにふさわしい高品質な宝石を使用します。



◆お客様のご希望に忠実にデザイン画作成。通常は数種類のデザイン案とお見積りを出し、選んで頂いています。ご納得頂けるまで何度でも描き直します。(無料)

◆製作図面を作成し、デザイナーが職人と綿密な打ち合わせをし、イメージを丁寧にすり合わせます。

◆職人がひとつひとつのパーツから丁寧に時間をかけて制作します。エメラ自慢のシャープで均整のとれた美しいかたちは熟練の職人ならではの。

お客様のご満足を何よりの喜びとし、時間と手間を惜まず、最高の品質を追求し、世界にただ一つのジュエリーを制作しています。



### デザイナー彫金士 川崎マイスター 久保田 宗孝展・彫金実演

### リフォーム&オーダー相談会



10月17日(金)・18日(土)

相談会 11:00～18:00

彫金士が直接ご相談を承ります

サイズ直しや簡単な修理でしたらその日のうちにお渡しできます

¥338,000  
ペンダントブローチ  
ルビー  
ダイヤモンド  
ブルーダイヤモンド  
K18

